



MUNICIPALITÉ DE
ST-MARTIN

**BEWILLIGUNG FÜR EIN OHNE ELTERN REISENDES KIND AUTORISATION POUR ENFANT NON
ACCOMPAGNÉ DE SES PARENTS AUTORIZZAZIONE PER BAMBINO NON ACCOMPAGNATO
DAI SUOI GENITORI**

Ich, Unterzeichneter
Je, soussigné
Io, sottoscritto
I, the undersigned
Yo, quien suscribo

(Name, Vorname / Nom, Prénom / Cognom, nome / Name,
sumame / Apellido, nombre)

ermächtigt hiermit
autorise par la présente
autorizzo con la presente
hereby authorize
autorizo por la presente

Herrn/Frau
M./Mme
Sig./Sigra
Mr./Ms
Sr/Sra

(Name, Vorname / Nom, Prénom / Cognom, nome / Name,
sumame / Apellido, nombre)

Geboren am
Né(e) le
Natola il
Born the
Nacidola el

in
à
a
in
en

Nationalität
Nationalité
Nazionalità
Nationality
Nacionalidad

Pass-oder Identitätskartennummer
No de passport/ de la carte d'identité
No del passaporto/ della carta d'identità
No. of passport/ identity card
No del pasaporte/ document de identidad

Wohnhaft in
Domicilié à
Domiciliato /a a
Resident in
Domiciliado en

(Strasse, Nr., Stadt, Land/ Rue, n°, ville, pays/ Via, n°, localité, paese/ Street, no., city,
country/ Calte. N°, ciudad, país)

Zu reisen vom
À voyager du
A viaggiare dal
To travel from
A viajar a partir del

bis
au
al
till
al

In Begleitung meines Kindes
En compagnie de mon enfant
Con il/la moi/a bambino/a
With my child
Con mi/mia niño/a

(Name, Vorname des Kindes 1/ Nom, prénom de l'enfant 1/ Cognome, nome dal
bambino1/ Name, sumame of child 1/ Apellido, nombre del ranci)

Geboren am
Né (e) le
Natol il
Born the
Nacidola el

in
à
a
in
en

Nationalität
Nationalité
Nazionalità
Nationality
Nacionalidad

Pass-oder Identitätskartennummer
No de passport/ de la carte d'identité
No del passaporto/ della carta d'identità
No. of passport/ identity card
No del pasaporte/ document de identidad

Ausgestellt den
Etabli le
Rilasciato il
Established
Hecho el

in
à
a
in
en

Unterschrift des Familienoberhauptes
Signature du chef de famille
Firma del capo famiglia
Signature of head of family
Firma del jefe de familia

Vu pour autorisation et légalisation, le

MUNICIPALITE DE ST-MARTIN